JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 24 APRIL 1991 | No. 1991/79 | MERCREDI 24 AVRIL 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 24 April 1991

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION

WORKING GROUP I ON ITEM 4 (OIMM)

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

WORKING GROUP IV ON ITEM 7 (ST)

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

RESUMPTION OF THE FORTY-FIFTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

In accordance with General Assembly resolution 45/177, the General Assembly will resume its forty-fifth session on Monday, 29 April 1991, at 10 a.m., to consider agenda item 117 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations). The Assembly will also consider agenda item 132 (Financing of the United Nations Transition Assistance Group) and agenda item 134 (Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peace-keeping operations). The Assembly will have before it a request for the inclusion of an additional item submitted by the Secretary-General (A/45/240).

Mercredi 24 avril 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMMSSION DU DESARMEMENT

GROUPE DE TRAVAIL I SUR LE POINT 4 (OIMM)

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 2

GROUPE DE TRAVAIL IV SUR LE POINT 7 (ST)

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4

REPRISE DE LA QUARANTE-CINQUIEME SESSION DE L'ASSEMBLEE GENERALE

Conformément à la résolution 45/177 de l'Assemblée générale, l'Assemblée générale reprendra sa quarante-cinquième session le lundi 29 avril 1991 à 10 heures pour examiner le point 117 de l'ordre du jour (Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies). L'Assemblée examinera également les point 132 (Financement du Groupe d'assistance des Nations Unies pour la période de transition) et 134 de l'ordre du jour (Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies). L'Assemblée sera saisie d'une demande d'inscription d'une question additionnelle soumise par le Secrétaire général (A/45/240).

DISARMAMENT COMMISSION

WORKING GROUP II ON ITEM 5 (ND)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

WORKING GROUP III ON ITEM 6 (RD)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE FOR SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT

MEETING OF OFFICERS

10 a.m.-10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE FOR SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT

Eleventh session

10.30 a.m.-1 p.m.	107th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	108th meeting	Conference Room 1

Substantive theme: Ways and means of ensuring the participation of developing countries in international cooperation for research on and development of environmentally sound technologies, and the rapid and effective transfer of such technologies to the developing countries [3] (A/CN.11/1991/2)

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMMSSION DU DESARMEMENT

GROUPE DE TRAVAIL II SUR LE POINT 5 (ND)

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 2

GROUPE DE TRAVAIL III SUR LE POINT 6 (RD)

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT

REUNION DU BUREAU

10 heures à 10 h 30	séance privée	Salle de Room 7

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT

Onzième session

10 h 30 à 13 heures	107e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	108e séance	Salle de conférence 1

Thème de fond : Moyens d'assurer la participation des pays en développement à la coopération internationale dans le domaine des travaux de recherche consacrés aux techniques écologiquement rationnelles et de la mise au point de ces techniques, ainsi que le transfert rapide et efficace de ces techniques à ces pays [3] (A/CN.11/1991/2)

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR DEVELOPMENT PLANNING

Twenty-seventh session

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DE LA PLANIFICATION DU DEVELOPPEMENT

Vingt-septième session

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

1991 regular session

10 a.m.	9th meeting	Conference Room 3

General debate *(continued)*

PROGRAMME COMMITTEE

Morning* 1 p.m.	1st meeting (closed)	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting (closed)	Conference Room 3
6.15 p.m.-9 p.m.	3rd meeting (closed)	Conference Room 3

* Following the adjournment of the 9th plenary meeting.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session ordinaire de 1991

10 heures	9e séance	Salle de conférence 3

Débat général *(suite)*

COMITE DU PROGRAMME

Matin* jusqu'à 13 heures	1re séance (privée)	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	2e séance (privée)	Salle de conférence 3
18 h 15 à 21 heures	3e séance (privée)	Salle de conférence 3

* A l'issue de la 9e séance plénière.

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on restructuring)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Vice-President of the forty-fifth session of the General Assembly, H.E. Mr. Winston Thompson (Fiji), will hold informal consultations on agenda item 117 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations) *today*, 24 April 1991, at 3 p.m., in Conference Room 6.

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur la restructuration)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

Le Vice-Président de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale, S.E. M. Winston Thompson (Fidji), tiendra des consultations officieuses sur le point 117 de l'ordre du jour (Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies) *aujourd'hui* 24 avril 1991 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

The 484th meeting of the SUBCOMMITTEE ON PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE of the SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES scheduled for *today*, 24 April 1991 *has been cancelled*.

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The eighth lecture (in English) of UNITAR Basic Course in International Economics for members of Permanent and Observer Missions to the United Nations will be held *today*, 24 April 1991, from 1.30 p.m. to 3 p.m. in Conference Room 8.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Chairman of the FIFTH COMMITTEE of the General Assembly will convene an open-ended informal meeting on Friday, 26 April 1991, at 10 a.m. in the Trusteehsip Council Chamber.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The organizational session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held on Thursday, 25 April 1991, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda for the session is contained in document E/AC.51/1991/1.

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The eighth lecture (in French) of UNITAR Basic Course in International Economics for members of Permanent and Observer Missions to the United Nations will be held on Thursday, 25 April 1991, from 1.30 p.m. to 3 p.m. in UNITAR Conference Room U-414.

* * *

La 484e séance du SOUS-COMITE DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE du COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX prévue pour *aujourd'hui* 24 avril 1991 *a été annulée*.

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

La huitième conférence (en anglais) du Cours de l'UNITAR sur les concepts de base en économie internationale à l'intention des membres des missions permanentes et des missions d'observation auprès de l'ONU aura lieu *aujourd'hui* 24 avril 1991 de 13 h 30 à 15 heures dans la salle de conférence 8.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le Président de la CINQUIEME COMMISSION de l'Assemblée générale convoque une séance officieuse à participation non limitée le vendredi 26 avril 1991 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION tiendra sa session d'organisation le jeudi 25 avril 1991 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire pour la session figure dans le document E/AC.51/1991/1.

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

La huitième conférence (en français) du Cours de l'UNITAR sur les concepts de base en économie internationale à l'intention des membres des missions permanentes et des missions d'observation auprès de l'ONU aura lieu le jeudi 25 avril 1991 de 13 h 30 à 15 heures dans la salle de conférence de l'UNITAR U-414.

The third lecture (in English) of UNITAR Workshop on International Affairs open to members of permanent missions to the United Nations, representatives and staff members of non-governmental organizations and staff members of the United Nations and affiliated organizations will be held on Friday, 26 April 1991, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 2.

La troisième conférence (en anglais) de l'Atelier de l'UNITAR sur les affaires internationales ouvert aux membres des missions permanentes auprès de l'ONU, aux représentants et membres du personnel des organisations non gouvernementales et aux membres du personnel des Nations Unies et des organisations apparentées aura lieu le vendredi 26 avril 1991 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 2.

* * *

United Nations Development Programme

Special gathering

On the occasion of the resumption of the forty-fifth session of the General Assembly on the restructuring and revitalization of the United Nations in the economic and social fields, the UNDP Development Study Programme will hold an official presentation and panel discussion on the *Antalya Statement on Global Development Challenges - Change: Threat or Opportunity for Human Progress?* (Politics, Economics, Demography, Technology, Ecology) on Thursday, 25 April 1991 at 5 p.m in the Trusteeship Council Chamber. The panelists will be: Lourdes Arizpe, President, International Union of Anthropology and Ethnology Sciences, Mexico; Keith Griffin, Chairman, Department of Economics, University of California; Shafiqul Islam, Senior Fellow, Council on Foreign Relations, New York; Nicolai Liventsev, Director, Moscow State Institute of Foreign Relations, USSR; Maureen O'Neil, Director, North-South Institute, Ottawa, Canada, Francisco Sagasti, Chief, Strategic Planning Division, World Bank, Washington D.C., Russell Schweickart, former U.S. Astronaut and President, NRS Communications, California.

All interested members of delegations, the staff, the press and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Réunion spéciale

A l'occasion de la reprise de la quarante-cinquième session de l'Assemblée générale sur la restructuration et la revitalisation des Nations Unies dans les domaines économique et social, le Programme d'étude du développement du PNUD organise une réunion avec débat sur la *Déclaration d'Antalya sur les défis du développement mondial - Le changement : menace ou chance pour le progrès humain ?* (politiques, économie, démographie, technologie, écologie) le jeudi 25 avril 1991 à 17 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les participants au débat seront : Mme Lourdes Arizpe, Présidente de l'Union internationale des sciences anthropologiques et ethnologiques (Mexique); M. Keith Griffin, Président du Département d'économie, University of California; M. Shafiqul Islam, Directeur de recherche, Council on Foreign Relations, New York; M. Nicolai Liventsev, Directeur de l'Institut d'Etat des relations étrangères de Moscou; Mme Maureen O'Neil, Directrice de l'Institut Nord-Sud, Ottawa (Canada), M. Francisco Sagasti, Chef de la Division de planification des stratégies, Banque mondiale, Washington D.C., M. Russell Schweickart, ancien astronaute américain et Président de NRS Communications, Californie.

Tous les membres intéressés des délégations, du personnel et de la presse et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 23 April 1991

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION — 157th meeting

General exchange of views

The Commission continued its general exchange of views on various items on its agenda. Statements were made by the representatives of the Ukrainian SSR, Costa Rica, Pakistan, Japan, Iran (Islamic Republic of), Argentina, Yugoslavia, Sweden and Bulgaria.

158th meeting

General exchange of views

The Commission continued its general exchange of views. Statements were made by the representatives of Nicaragua, Poland, China, Peru, the USSR, the Philippines, New Zealand, Czechoslovakia, India, the Libyan Arab Jamahiriya, Nigeria, Mauritius, Zaire and Venezuela.

INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE FOR SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT — 106th meeting

Substantive theme: Ways and means of ensuring the participation of developing countries in international cooperation for research on and development of environmentally sound technologies, and the rapid and effective transfer of such technologies to the developing countries [3]

The Committee continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Antigua and Barbuda, Pakistan, China, Jamaica, the Philippines, Japan, Brazil and Bangladesh.

The representative of the Union of International Technical Associations also made a statement.

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 1379th meeting

Organization of work

The Chairman made a statement.

Mardi 23 avril 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMMISSION DU DESARMEMENT — 157e séance

Débat général

La Commission poursuit le débat général sur les questions à son ordre du jour. Des déclarations sont faites par les représentants de la RSS d'Ukraine, du Costa Rica, du Pakistan, du Japon, de la République islamique d'Iran, de l'Argentine, de la Yougoslavie, de la Suède et de la Bulgarie.

158e séance

Débat général

La Commission poursuit le débat général. Des déclarations sont faites par les représentants du Nicaragua, de la Pologne, de la Chine, du Pérou, de l'URSS, des Philippines, de la Nouvelle-Zélande, de la Tchécoslovaquie, de l'Inde, de la Jamahiriya arabe libyenne, du Nigéria, de Maurice, du Zaïre et du Venezuela.

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT — 106e séance

Thème de fond : Moyens d'assurer la participation des pays en développement à la coopération internationale dans le domaine des travaux de recherche consacrés aux techniques écologiquement rationnelles et de la mise au point de ces techniques, ainsi que le transfert rapide et efficace de ces techniques à ces pays [3]

Le Comité poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants d'Antigua-et-Barbuda, du Pakistan, de la Chine, de la Jamaïque, des Philippines, du Japon, du Brésil et du Bangladesh.

Le représentant de l'Union des associations techniques internationales fait aussi une déclaration.

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX — 1379e séance

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Statements were made by the representatives of Trinidad and Tobago and the USSR.

The Chairman made a further statement.

Statements were made by the representatives of Cuba, Mali and Papua New Guinea.

Following statements by the representatives of Norway, Papua New Guinea, Czechoslovakia, Venezuela, the United Republic of Tanzania, Cuba, Sierra Leone, New Zealand and Trinidad and Tobago, as well as by the Chairman, the Committee decided to establish an open-ended Working Group to consider the remarks, suggestions and proposals made on the rationalization of the work of the Committee and to submit its recommendations to the Special Committee. The Committee elected H.E. Mr. Renagi Renagi Lohia (Papua New Guinea), Chairman of the Sub-Committee on Petitions, Information and Assistance, as the Chairman of the open-ended Working Group.

Requests for hearing

On the recommendation of its Sub-Committee on Petitions, Information and Assistance (483rd meeting), the Committee granted the request contained in communication number 2299 for a petitioner to address the Sub-Committee on Small Territories when it considers the question of Pitcairn.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Trinité-et-Tobago et de l'URSS.

Le Président prend de nouveau la parole.

Les représentants de Cuba, du Mali et de la Papouasie-Nouvelle-Guinée interviennent.

Après des déclarations des représentants de la Norvège, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, de la Tchécoslovaquie, du Venezuela, de la République-Unie de Tanzanie, de Cuba, de la Sierra Leone, de la Nouvelle-Zélande et de la Trinité-et-Tobago, et du Président, le Comité décide de créer un groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner les observations, les suggestions et les propositions faites sur la rationalisation des travaux du Comité et de soumettre ses recommandations au Comité spécial. Le Comité élit S.E. M. Renagi Renagi Lohia (Papouasie-Nouvelle-Guinée), Président du Sous-Comité des pétitions, de l'information et de l'assistance, en tant que Président du Groupe de travail à composition non limitée.

Demandes d'audition

Sur la recommandation du Sous-Comité des pétitions, de l'information et de l'assistance (483e séance), le Comité fait droit à la demande figurant dans la communication No 2299 tendant à ce qu'un pétitionnaire prenne la parole devant le Sous-Comité des petits territoires lorsqu'il examinera la question de Pitcairn.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
1991 regular session — 6th, 7th and 8th meetings

General debate [2]

The Board heard statements by the representatives of Bangladesh, Barbados, the Byelorussian SSR, Cameroon, China, Czechoslovakia, Germany, India, Indonesia, Liberia, the Netherlands, Oman, Pakistan, Peru, Poland, Sao Tome and Principe, Sierra Leone, Sri Lanka, Thailand, Uganda, the USSR, the United Kingdom, the United States and Uruguay.

Statements were made by the observers for Angola, Australia, Colombia, Cote d'Ivoire, Haiti, Lebanon, Mongalia, Morocco, Romania, Turkey, Venezuela, Viet Nam and Yugoslavia.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session ordinaire de 1991 — 6e, 7e et 8e séances

Débat général [2]

Le Conseil entend des déclarations des représentants des pays ci-après : Bangladesh, Barbade, RSS de Biélorussie, Cameroun, Chine, Tchécoslovaquie, Allemagne, Inde, Indonésie, Libéria, Pays-Bas, Oman, Pakistan, Pérou, Pologne, Sao Tomé-et-Principe, Sierra Leone, Sri Lanka, Thaïlande, Ouganda, URSS, Royaume-Uni, Etats-Unis et Uruguay.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs de l'Angola, de l'Australie, de la Colombie, de la Côte d'Ivoire, d'Haïti, du Liban, de la Mongolie, du Maroc, de la Roumanie, de la Turquie, du Venezuela, du Viet Nam et de la Yougoslavie.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE AGAINST TORTURE
Sixth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 22 APRIL 1991

73rd meeting

Opening of the session

The Chairman of the Committee, Mr. Joseph Voyame, declared open the sixth session of the Committee.

Adoption of the agenda [1]

The Committee adopted the items listed on the provisional agenda submitted by the Secretary-General (CAT/C/13) as the agenda of its sixth session.

Solemn declaration by a member of the Committee [2]

In accordance with rule 14 of the rules of procedure, a solemn declaration was made by Mr. Antonio P. Perlas, having been appointed as a member of the Committee in accordance with article 17, paragraph 6 of the Convention.

Organizational and other matters [3]

The Committee began its consideration of this item and discussed its programme of work for the session.

Submission of reports by States parties under article 19 of the Convention [4]

The Committee began its consideration of this item.

74th (closed) meeting

Consideration of information received under article 20 of the Convention [6]

The Committee began its consideration of this item in closed session.

TUESDAY, 23 APRIL 1991

75th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 19 of the Convention [5]

The Committee began its consideration of this item and considered the initial report of Panama (CAT/C/5/Add.24).

Future meetings of the Committee [8]

The Committee considered this item.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE CONTRE LA TORTURE
Sixième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 22 AVRIL 1991

73e séance

Ouverture de la session

Le Président du Comité, M. Joseph Voyame, prononce l'ouverture de la sixième session du Comité.

Adoption de l'ordre du jour [1]

Le Comité adopte les points énumérés à son ordre du jour provisoire soumis par le Secrétaire général (CAT/C/13) comme l'ordre du jour de sa sixième session.

Déclaration solennelle d'un membre du Comité [2]

Conformément à l'article 14 du règlement intérieur, M. Antonio P. Perlas, ayant nommé membre du Comité en application du paragraphe 6 de l'article 17 de la Convention, fait une déclaration solennelle.

Questions d'organisation et questions diverses

Le Comité commence l'examen de cette question et discute son programme de travail pour la session.

Présentation des rapports des Etats parties en application de l'article 19 de la Convention [4]

Le Comité commence l'examen de cette question.

74e séance (privée)

Examen de renseignements reçus en application de l'article 20 de la Convention [6]

Le Comité commence l'examen de cette question en séance privée.

MARDI 23 AVRIL 1991

75e séance

Examen des rapports présentés par les Etats parties en application de l'article 19 de la Convention [5]

Le Comité commence l'examen de cette question et examine le rapport initial du Panama (CAT/C/5/Add.24).

Sessions futures du Comité [8]

Le Comité examine cette question.

76th meeting

The Committee continued its consideration of the initial report of Panama.

In accordance with rule 66 of the rules of procedure, the representatives of the reporting State were present at the meetings, introduced the report submitted by their government and replied to questions raised and observations made by members of the Committee.

Consideration of communications under article 22 of the Convention [7]

The Committee began its consideration of this item in closed session.

76e séance

Le Comité poursuit l'examen du rapport initial du Panama.

Conformément à l'article 66 du règlement intérieur, les représentants de l'Etat faisant rapport assistent aux séances, présentent le rapport soumis par leur gouvernement et répondent aux questions soulevées et aux observations formulées par les membres du Comité.

Examen des communications reçues en application de l'article 22 de la Convention [7]

Le Comité commence l'examen de cette question en séance privée.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, adopted by the General Assembly of the United Nations on 18 December 1979

Ratification: Nepal (22 April 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 18 décembre 1979

Ratification : Népal (22 avril 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Non-Governmental Organizations Forum

In conjunction with the Disarmament Commission, an NGO Forum on prospects for a nuclear-weapon-free zone in the Middle East will take place on Thursday, 25 April 1991, from 10.30 a.m. to 12.30 p.m. in the Thrusteeship Council Chamber. The Forum is sponsored by the Department for Disarmament Affairs and the Department of Public Information.

Members of delegations, representatives of non-governmental organizations, the media and staff members are invited to attend.

Forum des organisations non gouvernementales

A l'occasion de la session de la Commission du désarmement, un forum des ONG sur les perspectives d'une zone exempte d'armes nucléaires dans la région du Moyen-Orient aura lieu le jeudi 25 avril 1991 de 10 h 30 à 12 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle. Le forum est organisé par le Département des affaires de désarmement et le Département de l'information.

Les membres des délégations, les représentants des organisations non gouvernementales, les médias et les membres du personnel sont invités.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York